

Sind Sie bereit? ¿Estás preparado?

Willkommen in Nürnberg! ¡Bienvenido a Nuremberg!

Sie sprechen **Spanisch** und leben in der **Region Nürnberg**? Schön, dass Sie bei uns sind!

Sie möchten gerne hier **arbeiten**, suchen neue **Orientierung** auf dem Arbeitsmarkt oder möchten wissen, wie Sie Ihre in Spanien erworbenen **beruflichen Kenntnisse** optimal einsetzen können?

Die Abteilung für Arbeit und Soziales der Botschaft von Spanien und die Agentur für Arbeit Nürnberg laden Sie herzlich zu **“Leben und arbeiten in Nürnberg”**!

¿Hablas **español** y vives en la **región de Núremberg**? ¡Bienvenido!

¿Te gustaría **trabajar** aquí, estás buscando una **nueva orientación laboral** o te gustaría saber cómo sacar el mayor partido a tu conocimiento y **experiencia profesional** adquirida en España?

La Consejería de Empleo y Seguridad Social de la Embajada de España y la Agencia de Empleo de Núremberg te invitan a la jornada **“Vivir y trabajar en Núremberg”**.



www.empleoalemania.de



www.arbeitsagentur.de/Nuernberg

Wo Sie uns finden / *Dónde estamos situados*

Agentur für Arbeit Nürnberg
Richard-Wagner-Platz 5
90443 Nürnberg

Öffentliche Verkehrsmittel / *Transporte público:*

U-Bahn U2/U3, Haltestelle „Opernhaus“

Herausgeberin

Agentur für Arbeit Nürnberg
www.arbeitsagentur.de



Stand: 01.08.2017

Infonachmittag / Sesión Informativa

Leben und arbeiten in ¡Vivir y trabajar en ...Nürnberg!

25. Oktober 2017, 16:00 bis 20:00 Uhr
Agentur für Arbeit / Agencia de Empleo
Richard-Wagner-Platz 5, 90443 Nürnberg



Informationen und Kontakte, die Sie brauchen – ganz persönlich!

„Leben und arbeiten in Nürnberg“

Seien Sie zu Gast bei unserer Infoveranstaltung am **25. Oktober 2017 von 16:00 bis ca. 20:00 Uhr** in der Agentur für Arbeit Nürnberg. Wir bieten Ihnen **Vorträge und Informationen** zu:

- Anerkennung und Qualifizierung
- Bewerbung
- Arbeitsmarkt und Wege in die Beschäftigung
- Soziale Sicherheit
- Sprache und
- Informationen zum Thema Existenzgründung

Nutzen Sie unsere Beratungs- und Vermittlungsangebote und informieren Sie sich in persönlichen Gesprächen auf unserem „Markt der Möglichkeiten“. **Alle Vorträge hören Sie auf Deutsch und auf Spanisch!**

Zur besseren Planung bitten wir Sie, sich anzumeloden, unter munich@meyss.es

Die Veranstaltung ist für Sie kostenfrei.
Wir freuen uns darauf, Sie zu begrüßen!

Información y contactos que necesitas – ¡De primera mano!

„Vivir y trabajar en Núremberg“

Te invitamos a esta jornada informativa el próximo **25 de octubre de 2017 de 16.00 a aprox. 20.00 horas** en la Agencia de Empleo de Núremberg. Te ofrecemos **charlas e información** sobre los siguientes temas:

- Reconocimiento de títulos
- Preparación de tu candidatura (carta de presentación y entrevista)
- Mercado de trabajo y vías para encontrar un empleo
- Seguridad social
- Idioma y
- Cómo hacerse autónomo.

Aprovecha nuestras ofertas de asesoría e información y encuentra respuesta a tus dudas conversando directamente con expertos en la materia en nuestro „Mercado de las oportunidades“. **Todas las charlas se impartirán en alemán y español.**

Para una mejor planificación del evento rogamos te inscribas a través del correo munich@meyss.es. El acceso es libre y gratuito. ¡Estaremos encantados de contar con tu participación!

16:00 Uhr **Ankommen**

16:00 horas **LLegada**

Begrüßung / *Palabras de bienvenida*

- Elsa Koller-Knedlik, Vorsitzende der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Nürnberg / *Dirección operativa de la Agencia de Empleo de Núremberg*
- Pascual de la Parte, Generalkonsul von Spanien in München / *Cónsul General de España en Múnich*

Ab 16:30 Uhr

Vorträge / *Charlas*

- Arbeitsmarkt in der Region Nürnberg Mercado de trabajo en la región de Núremberg
- Soziale Sicherheit in Deutschland. Grundlegende Informationen / Seguridad social en Alemania. Información básica.
- Deutsch lernen / Aprender alemán
- Anerkennung der Abschlüsse / Reconocimiento de títulos
- Selbstständig arbeiten in Deutschland / Ser autónomo en Alemania

Info-Stände / *Stands*

- **BAMF:** Deutsch-Angebote / *Cursos Alemán*
- **IQ Netzwerk Bayern:** Anerkennung von Berufs- und Studienabschlüssen / *Reconocimiento de titulaciones*
- **Arbeitgeber-Service / Servicio de empleo**
- **AAU e.V.** Beratung Selbstständigkeit / *Asesoría Autónomos*
- **Spanische Botschaft / Consejería de Empleo y SS** Beratung Sozialversicherung / *Asesoría Seguridad Social*
- **ZAV / EURES:** Arbeitssuche von Spanien aus/ *Búsqueda empleo desde España*